



EURÓPAI PARLAMENT

2014 - 2019

Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság

2013/0443(COD)

22.4.2015

VÉLEMÉNY

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részéről

a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság részére

az egyes légköri szennyezőanyagok nemzeti kibocsátásainak csökkentéséről és a 2003/35/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról
(COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD))

A vélemény előadója: Adam Gierek

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

Az emberi eredetű gáz- és részecskékibocsátást leginkább a fűtés, az energiatermelés és a közlekedés során felhasznált üzemanyagok tökéletlen égése, az ipari vegyi folyamatok, valamint a kerekes járművek által okozott kopás idézi elő. A kibocsátás intenzitása lehet szezonális, többek között az alacsony szintű kibocsátásokhoz kapcsolódóan.

Az Európai Parlament és a Tanács javasolt irányelvének célja, hogy a légköri szennyezőanyagok legjelentősebb fajtáira vonatkozóan új nemzeti kibocsátási határértékeket állapítson meg. Egyrészt az egyes légköri szennyezők 2010-ig elérendő nemzeti kibocsátási határértékeiről szóló 2001/81/EK irányelv felváltását célozza, másrészt az uniós jogot kívánja hozzáigazítani az 1999. évi Göteborgi Jegyzőkönyvből eredő nemzetközi kötelezettségvállalásaihoz. A javaslat célja az emberi egészséget, a környezetet és az éghajlatot fenyegető potenciális kockázatok csökkentése. A javaslat a légköri szennyezőanyagokra vonatkozó szakpolitika felülvizsgálatának eredménye, és egy új uniós szabályozási csomag részét képezi.

Az uniós jognak e jegyzőkönyv módosított rendelkezéseire történő igazításán kívül a javasolt irányelv a jelenlegi irányelvben meghatározott négy gáznemű szennyezőanyag (a kén-dioxid, a nitrogén-oxidok, a metántól eltérő illékony szerves vegyületek, valamint az ammónia), a módosított jegyzőkönyvnek megfelelően a 2,5 mikrométernél nem kisebb átmérőjű szálló por, valamint a metánkibocsátás tekintetében rendelkezik egy módosításról is, nevezetesen a kibocsátáscsökkentési kötelezettségvállalások 2020 és 2030 közötti, valamint azon túli fokozatos emeléséről. E szennyezőanyag-csökkentésre irányuló nagyratörő tervek keretében a javasolt irányelv 2025-re középtávú kibocsátási plafonértékeket ír elő.

A tagállamok kibocsátáscsökkentési kötelezettségvállalásait az adott szennyezőanyag-típus referenciaévben (2005-ben) mért teljes mennyisége és a tárgyévben a légkörbe juttatott teljes kibocsátása közötti százalékaránnyal adják meg. Az irányelv arra kötelezi a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki nemzeti programokat a kibocsátások csökkentésére, és azokat rendszeresen (kétévente) aktualizálják. A programokba be kell építeni azon tevékenységek leírását, amelyek lehetővé teszik a tagállamoknak, hogy felmérjék a csökkentési célkitűzések elérésének pénzügyi következményeit. A javaslat emellett a tagállamok számára előírja a légköri szennyezők kibocsátásainak ellenőrzését, valamint nemzeti mérlegek és kibocsátási előrejelzések kidolgozását. A nemzeti programokat és a kibocsátási mérlegeket egyaránt be kell nyújtani a Bizottsághoz.

A javasolt irányelv ezenkívül egy kisebb módosítást fűz a környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről szóló 2003/35/EK irányelvhez is. A módosítás egy, a kibocsátások csökkentésére irányuló nemzeti programokkal kapcsolatos előírásra történő hivatkozás.

Többek között a talajok elsavasodása, a vizek eutrofizációja és a fokozatos éghajlatváltozás miatt szükségessé vált a 2003/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosítása. Új jogi aktus kidolgozásának igénye merült tehát fel a már bevezetett előírások egybefoglalására.

A legfontosabbak a nyilvánosságnak a környezettel foglalkozó tervek és programok

kidolgozásába történő bevonására irányuló jogi rendelkezéseket érintő módosítások. A fent említett irányelv I. mellékletébe ezért bekerült a légszennyezés nyomon követését szabályozó nemzeti rendelkezésekre történő hivatkozás.

Az előadó álláspontja

Az előadó üdvözli az új európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot. Meg kell azonban állapítani, hogy annak alapelemeit negyedszázada dolgozták ki, és a javaslat még utalást sem tesz arra, hogy e kibocsátásokat jobban kellene szabályozni és hatékonyabban nyomon kellene követni, különösen helyi szinten, a mérési módszerek javítása révén.

Konkrét észrevételek

- 1) A javaslat nem tér ki valamennyi típusú részecskekibocsátásra, például a 2,5 mikrométernél kisebb átmérőjű szálló por, valamint különösen az emberi egészségre és az éghajlatra legveszélyesebb, a nanométeres tartományba tartozó átmérőjű részecskék kibocsátására.
- 2) A javaslat nem foglalkozik a klórozott aromás szénhidrogénekkal, vagyis dioxinokkal.
- 3) Fontos és aktuális kérdés a kibocsátások szezonalitása, különösen a fűtési időszak megemelkedett kibocsátása, ideértve az úgynevezett alacsony szintű kibocsátásokat is.
- 4) Tekintettel arra, hogy a kibocsátások terjedése nem áll meg a határokon, a tengeri országok, a légi közlekedés és a tengeri közlekedés sem mentesülhet a kibocsátáscsökkentési kötelezettségek alól. Nem indokolt lehetővé tenni, hogy az országok „rugalmasan” mérjék fel kibocsátásaikat.
- 5) Az egyik, emberek által kibocsátott, de emberek által nem nagy mennyiségben előállított veszélyes gáz a hidrogén-szulfid (H₂S). Ismertek például olyan, a magas kéntartalmú kőolaj tengeri szállítása során történő finomítására szolgáló bakteriális módszerek, melyek során jelentős mennyiségű mérgező hidrogén-szulfid kerül a légkörbe.
- 6) Formai szempontból azonban általánosságban kijelenthető, hogy – különös tekintettel a bizottsági javaslatok különböző mellékleteire történő hivatkozásokra – a Bizottság irányelvtervezete nem igazán átlátható. A vélemény előadója szerint a jogi aktusnak saját mellékletekkel kellene rendelkeznie, és legalább pontosabban fel kellene tüntetnie, hogy a mellékletek mely konkrét dokumentumokra hivatkoznak.

MÓDOSÍTÁSOK

Az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság felkéri a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Irányelvre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamok és az Unió a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezmény végrehajtásának részeként kötelezettséget vállaltak higanykibocsátásuk csökkentésére.

Indokolás

Ennek az irányelvnek a higanyra vonatkozó 2005. évi közösségi stratégia és a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezmény – amelynek a tagállamok és az Unió részes felei – előírásainak megfelelően hozzá kell járulnia az Unión belüli higanykibocsátás csökkentéséhez.

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A nemzeti kibocsátási határértékeknek a 2001/81/EK irányelvben meghatározott rendszerét ezért felül kell vizsgálni, összhangba hozva azt az Unió és a tagállamok nemzetközi kötelezettségvállalásaival.

(6) A nemzeti kibocsátási határértékeknek a 2001/81/EK irányelvben meghatározott rendszerét ezért felül kell vizsgálni, biztosítva, hogy az megfeleljen az Unió és a tagállamok nemzetközi kötelezettségvállalásainak.

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Ennek az irányelvnek a higanyra vonatkozó 2005. évi közösségi stratégia és a higany megfelelő kezeléséről szóló

Minamata Egyezmény – amelynek a tagállamok és az Unió részes felei – előírásainak megfelelően hozzá kell járulnia az Unión belüli higanykibocsátás csökkentéséhez.

Indokolás

Ennek az irányelvnek a higanyra vonatkozó 2005. évi közösségi stratégia és a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezmény – amelynek a tagállamok és az Unió részes felei – előírásainak megfelelően hozzá kell járulnia az Unión belüli higanykibocsátás csökkentéséhez.

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) A tagállamoknak meg kell felelniük az ezen irányelvben 2020-ra és 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek. ***Annak érdekében, hogy a 2030-as kötelezettségek teljesítése felé tett előrehaladást bizonyítsák, a tagállamoknak 2025-ig köztes kibocsátási szinteket kell elérniük, amelyek egy lineáris csökkenési görbe mentén kerülnek meghatározásra a 2020-as kibocsátási szintek és a 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségek szintje között, feltéve, hogy az ezen intézkedésekkel járó költségek nem aránytalanok.*** Amennyiben a fentiek szerint a kibocsátások korlátozása nem érhető el 2025-ig, a tagállamoknak ezt indokolniuk kell az ezen irányelvben előírt jelentéseikben.

Módosítás

(9) A tagállamoknak meg kell felelniük az ezen irányelvben 2020-ra, **2025-re** és 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek.

Indokolás

A 2025-ig teljesítendő nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek szintén kötelező erejűnek kell lenniük annak érdekében, hogy elérjék „a levegő minőségének olyan szintjét, amely nem idéz elő jelentős negatív hatást és kockázatot az emberi egészségre és a környezetre”.

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat 9 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) A kibocsátáscsökkentési kötelezettségek meghatározásakor figyelembe kell venni a tagállamok korábbi erőfeszítéseit.

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat 11 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) A nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek **és a köztes kibocsátási szintek** költséghatékony teljesítésének elősegítése érdekében a tagállamok részére lehetővé kell tenni a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások csökkentésének figyelembevételét, amennyiben az ebben az ágazatban keletkezett kibocsátás csekélyebb mértékű, mint amekkora az uniós jogi normák, köztük a tüzelőanyagok kéntartalmára vonatkozóan az 1999/32/EK irányelvben²¹ szereplő előírások betartásából adódó kibocsátás lenne.

A tagállamok számára biztosítani kell annak lehetőségét is, hogy a metán (CH₄) tekintetében közösen teljesítsék kötelezettségeiket és a köztes kibocsátási szinteket, valamint hogy ennek érdekében alkalmazzák a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozatot²².

A nemzeti kibocsátási határértékeknek, a kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek és a köztes kibocsátási szinteknek való megfelelés ellenőrzése érdekében a tagállamok a kibocsátásokkal kapcsolatos tudományos ismeretek bővüléséhez és módszerek fejlődéséhez igazíthatják

(11) A nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek költséghatékony teljesítésének elősegítése érdekében a tagállamok részére lehetővé kell tenni a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások csökkentésének figyelembevételét, amennyiben az ebben az ágazatban keletkezett kibocsátás csekélyebb mértékű, mint amekkora az uniós jogi normák, köztük a tüzelőanyagok kéntartalmára vonatkozóan az 1999/32/EK irányelvben²¹ szereplő előírások betartásából adódó kibocsátás lenne. A nemzeti kibocsátási határértékeknek, a kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek és a köztes kibocsátási szinteknek való megfelelés ellenőrzése érdekében a tagállamok a kibocsátásokkal kapcsolatos tudományos ismeretek bővüléséhez és módszerek fejlődéséhez igazíthatják nemzeti emissziókatasztereiket. Amennyiben az ezen irányelv szerinti feltételek nem teljesülnek, a Bizottság kifogást emelhet a tagállamok által igénybe vett rugalmassági rendelkezések bármelyike ellen.

nemzeti emissziókatasztereiket.
Amennyiben az ezen irányelv szerinti feltételek nem teljesülnek, a Bizottság kifogást emelhet a tagállamok által igénybe vett rugalmassági rendelkezések bármelyike ellen.

²¹ A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.)

²² *Az Európai Parlament és a Tanács 2009. április 23-i 406/2009/EK határozata az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.)*

²¹ A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.)

Indokolás

A módosítás a metánkibocsátás-csökkentési kötelezettségek irányelvből való törlésére irányuló módosításból következik. A kötelezettségek hiányában nincs szükség azok közös teljesítésére szolgáló módszerekre.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) A tagállamoknak a levegőszennyezés csökkentésére irányuló nemzeti programokat kell elfogadniuk és végrehajtaniuk annak érdekében, hogy teljesítsék kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket **és elérjék a köztes kibocsátási szinteket**, valamint hatékonyan hozzájáruljanak az uniós levegőminőségi célkitűzések eléréséhez. E célból a tagállamoknak figyelembe kell venniük a kibocsátáscsökkentés szükségességét azon

Módosítás

(12) A tagállamoknak a levegőszennyezés csökkentésére irányuló nemzeti programokat kell elfogadniuk és végrehajtaniuk annak érdekében, hogy teljesítsék kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket, valamint hatékonyan hozzájáruljanak az uniós levegőminőségi célkitűzések eléréséhez. E célból a tagállamoknak figyelembe kell venniük a kibocsátáscsökkentés szükségességét azon övezetekben és agglomerációs területeken,

övezetekben és agglomerációs területeken, ahol rendkívül magas a levegőszennyező anyagok koncentrációja és/vagy amelyek jelentősen hozzájárulnak más – akár szomszédos országokban lévő – övezetek és agglomerációk levegőszennyezéséhez. A levegőszennyezés-csökkentő nemzeti programoknak ezért elő kell segíteniük a 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ 23. cikke szerinti levegőminőségi tervek sikeres végrehajtását.

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. május 21-i 2008/50/EK irányelve a környezeti levegő minőségéről és a Tiszta Levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.)

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat 26 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Ezen irányelv az I. mellékletben említett szennyezőanyagok azon kibocsátásaira alkalmazandó, amelyek forrásai a tagállamok területén, kizárólagos gazdasági övezeteiben és környezetszennyezés-ellenőrzési

ahol rendkívül magas a levegőszennyező anyagok koncentrációja és/vagy amelyek jelentősen hozzájárulnak más – akár szomszédos országokban lévő – övezetek és agglomerációk levegőszennyezéséhez. A levegőszennyezés-csökkentő nemzeti programoknak ezért elő kell segíteniük a 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ 23. cikke szerinti levegőminőségi tervek sikeres végrehajtását.

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. május 21-i 2008/50/EK irányelve a környezeti levegő minőségéről és a Tiszta Levegőt Európának elnevezésű programról (HL L 152., 2008.6.11., 1. o.)

Módosítás

(26a) A tagjelölt és a potenciális tagjelölt országoknak nemzeti szabályozásukat a lehetőségekhez mérten hozzá kell igazítaniuk ezen irányelvhez.

Módosítás

Ezen irányelv az I. mellékletben említett szennyezőanyagok azon kibocsátásaira alkalmazandó, amelyek ***emberi eredetű*** forrásai a tagállamok területén, kizárólagos gazdasági övezeteiben és környezetszennyezés-ellenőrzési

térségeiben található.

térségeiben található.

Indokolás

Az irányelv hatályát pontosan kell meghatározni, és annak összhangban kell állnia a többi – így a 4. – cikkel.

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) **A II. mellékletben meghatározott, 2020-tól és 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségekkel összhangban** a tagállamoknak korlátozniuk kell legalább a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC), az ammónia (NH₃), a szálló por (PM_{2,5}) és a **metán (CH₄)** emberi eredetű éves kibocsátását.

Módosítás

(1) A tagállamoknak korlátozniuk kell legalább a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC), az ammónia (NH₃), a szálló por (PM_{2,5}) és a **higany (Hg)** emberi eredetű éves kibocsátását. **A metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) és a metán (CH₄) kibocsátásának visszafogását az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésének szélesebb összefüggésébe kell helyezni.**

Indokolás

A II. mellékletet megfelelően módosítani kell. A higany és vegyületei rendkívül mérgezőek az emberre, különösen a fejlődésben lévő idegrendszerre. Gőze belélegzéssel gyorsan felszívódik a véráramba. A hulladékhigany mikrobás metabolizmus révén egy igazolt idegméreggá, metilhigannyá alakulhat, amelynek az a tulajdonsága, hogy felhalmozódik az élő szervezetekben, illetve koncentrálnak a táplálékláncokban.

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) **Az (1) bekezdés sérelme nélkül, a tagállamok megtesznek minden szükséges, de aránytalanul magas költségekkel nem**

Módosítás

törölve

járó intézkedést annak biztosítására, hogy 2025-ig korlátozzák az SO₂, az NO_x, az NMVOC, az NH₃, a PM_{2,5} és a CH₄ emberi eredetű kibocsátásait. Az említett kibocsátások szintjei a tüzelőanyag-eladások alapján, egy lineáris csökkenési görbe mentén kerülnek meghatározásra a 2020-as kibocsátási szintek és a 2030-ra meghatározott kibocsátáscsökkentési kötelezettségek szintje között.

Amennyiben a megállapított görbével összhangban a kibocsátások korlátozása nem érhető el 2025-ig, a tagállamoknak ezt indokolniuk kell a Bizottságnak a 9. cikknek megfelelően benyújtott jelentéseikben.

Indokolás

A módosítás a 4. cikk módosított (1) bekezdéséből következik, azaz a 2025-ig teljesítendő nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek szintén kötelező erejűnek kell lenniük.

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az (1) és (2) bekezdésnek való megfelelés során nem kell tekintettel lenni az alábbi kibocsátásokra:

törölve

a) a repülőgépek le- és felszállási ciklusán túli kibocsátások;

b) a Kanári-szigeteken, Franciaország tengerentúli megyéiben, Madeirán és az Azori-szigeteken keletkező kibocsátások;

c) a b) pont szerinti területekre irányuló és onnan kiinduló nemzeti tengeri közlekedésből származó kibocsátások;

d) az 5. cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül a nemzetközi tengeri közlekedésből származó kibocsátások.

Indokolás

Nem szabad szemet hunynunk e kibocsátások felett, amelyek – a szén-dioxidhoz hasonlóan – hosszú ideig a légkörben maradnak, és hozzájárulnak az éghajlatváltozáshoz.

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Az emberi eredetű kibocsátások meghatározásához a természetes kibocsátásokat ki kell vonni a teljes kibocsátásból.

Indokolás

Ez a nitrogén-oxidok és a szálló por természetes, például a művelés alatt álló földterületekről származó kibocsátásaira vonatkozik.

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A 4. cikk (2) bekezdésével összhangban 2025-re meghatározott köztes kibocsátási szinteknek és a II. mellékletben az NO_x, az SO₂ és a PM_{2,5} tekintetében meghatározott, 2030-tól alkalmazandó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeknek való megfelelés érdekében a tagállamok a nemzetközi tengeri közlekedés NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátásaiban elért csökkenést figyelembe vehetik az ugyanabban az évben más forrásokból származó NO_x-, SO₂- és PM_{2,5}-kibocsátások mértékének meghatározásakor, feltéve, hogy a

törölve

tagállamok:

- a) a kibocsátáscsökkentést a parti tengerekhez, kizárólagos gazdasági övezeteikhez vagy adott esetben a szennyezés-ellenőrzési övezeteikhez tartozó tengeri területeken érték el;**
- b) hatékony nyomkövetési és felügyeleti intézkedéseket fogadtak el és hajtottak végre e rugalmassági rendelkezés megfelelő alkalmazása érdekében;**
- c) intézkedéseket hajtottak végre annak érdekében, hogy a nemzetközi tengeri közlekedés NOx-, SO2- és PM2,5-kibocsátásainak mértéke csekélyebb legyen, mint amekkora az NOx-, SO2- és PM2,5-kibocsátásokra alkalmazandó uniós normák betartásából adódó kibocsátás lenne; és a tagállamok a szóban forgó intézkedéseknek köszönhető nagyobb mérvű kibocsátáscsökkentés megfelelő számítását igazolták;**
- d) a c) pont szerint kiszámított NOx-, SO2- és PM2,5-kibocsátásoknak legfeljebb 20%-át vették figyelembe, mégpedig úgy, hogy az ellensúlyozás nem jár a II. mellékletben a 2020-ra vonatkozó nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségek teljesítésének elmaradásával.**

Módosítás 15

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A tagállamok közösen is teljesíthetik a metánra vonatkozó, II. melléklet szerinti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeiket és köztes kibocsátási szinteket, feltéve, hogy:

törölve

a) megfelelnek az uniós jog, többek között a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat keretében elfogadott valamennyi alkalmazandó

követelménynek és módszertani előírásnak;

b) hatékony előírásokat fogadtak el és hajtottak végre a közös végrehajtás megfelelő lebonyolításának biztosítására;

Indokolás

Amennyiben ezen irányelvben sikerül kiküszöbölni a metánnal kapcsolatos kettős szabályozást, ezt a bekezdést törölni kell. Az éghajlatváltozással kapcsolatos program a vállaláselosztás és a kibocsátáskereskedelmi rendszer keretében is foglalkozik a metánnal. A nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv felülvizsgálata során a metánnal való kiegészítés kettős szabályozáshoz vezetne, amit éppen a „szabályozás javítására” és a „kkv-kkal kapcsolatos célravezető szabályozásra” (REFIT) irányuló törekvésekre tekintettel kerülni kell.

Módosítás 16

**Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok a II. melléklet szerinti, 2030-tól érvényes nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségektől olyan mértékben térhetnek el, amennyire az e célértékek eredeti kiszámításának alapjául szolgáló műszaki és gazdasági tényezők megváltoztak.

Indokolás

Tanulni kell a múlt hibáiból, amikor a célértékeket olyan forgatókönyvek alapján állapították meg, amelyek nem valósultak meg. Arra az esetre, ha a kibocsátási előrejelzések, a kibocsátást befolyásoló tényezők, valamint a gazdasági vagy műszaki körülmények jelentősen megváltoznának, lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a célértékeket szennyezőanyagoként és tagállamonként kiigazítsák. E módosítás erre tesz javaslatot (a kritikus pontokkal kapcsolatos rugalmassági mechanizmus tekintetében az 5. cikk (1) bekezdéséhez fűzött módosítással együtt), ez azonban Európa egészére nézve nem érintheti hátrányosan a célok elérését.

Módosítás 17

**Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés – 1 b albekezdés (új)**

A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az e célértékektől való eltérés okairól, és kérik a kibocsátási egységek átvitelét. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 13. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a módszerek és kritériumok kidolgozásával, valamint a kibocsátási egységek átvételére vonatkozó döntéssel kapcsolatban.

Indokolás

Tanulni kell a múlt hibáiból, amikor a célértékeket olyan forgatókönyvek alapján állapították meg, amelyek nem valósultak meg. Arra az esetre, ha a kibocsátási előrejelzések, a kibocsátást befolyásoló tényezők, valamint a gazdasági vagy műszaki körülmények jelentősen megváltoznának, lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a célértékeket szennyezőanyagoként és tagállamonként kiigazítsák. E módosítás erre tesz javaslatot (a kritikus pontokkal kapcsolatos rugalmassági mechanizmus tekintetében az 5. cikk (1) bekezdéséhez fűzött módosítással együtt), ez azonban Európa egészére nézve nem érintheti hátrányosan a célok elérését.

Módosítás 18

**Irányelvre irányuló javaslat
5 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés**

Amennyiben a Bizottság a 7. cikk (4), (5) és (6) bekezdésében említett vonatkozó jelentés kézhezvételétől számított kilenc hónapon belül nem emel kifogást, az érintett tagállam a kérdéses évre nézve elfogadottnak és érvényesnek tekinti az adott rugalmassági rendelkezés alkalmazását. ***Amennyiben a Bizottság úgy ítéli, hogy a rugalmassági rendelkezés alkalmazása nem felel meg az alkalmazandó előírásoknak és feltételeknek, határozatot fogad el, és tájékoztatja a tagállamot a rugalmassági rendelkezés alkalmazásának elutasításáról.***

Amennyiben a Bizottság a 7. cikk (4), (5) és (6) bekezdésében említett vonatkozó jelentés kézhezvételétől számított kilenc hónapon belül nem emel kifogást, az érintett tagállam a kérdéses évre nézve elfogadottnak és érvényesnek tekinti az adott rugalmassági rendelkezés alkalmazását.

Indokolás

Egyértelmű, hogy a rugalmassági rendelkezés problémás kérdés, mégpedig a rugalmasság meghatározására szolgáló világos kritériumok hiánya miatt. A Bizottság javaslata ezért tartalmaz olyan rendelkezést, mely szerint maga a Bizottság mondja ki a végső szót a kérdésben.

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) Ha egy adott évben valamely tagállam megállapítja, hogy nem tud eleget tenni a II. mellékletben foglalt kibocsátáscsökkentési kötelezettségeinek, akkor a szóban forgó év és az azt megelőző egy vagy két év nemzeti éves kibocsátása átlagának figyelembe vételével is teljesítheti e kötelezettségeit, feltéve, hogy az átlag nem haladja meg a kötelezettségvállalását.

Indokolás

Egy adott évben bizonyos kibocsátásokat jelentősen befolyásolhatnak a külső körülmények, például a hideg téli időjárási viszonyok vagy a száraz nyári időjárás. Ezek a körülmények változásokat eredményezhetnek például a villamosenergia-keresletben és a fűtési igényben, illetve kibocsátás nélkül termelt energia felhasználását tehetik lehetővé. Az átlag alkalmazásának lehetősége kiegyenlíti ezeket az éves ingadozásokat.

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeik teljesítése érdekében a tagállamok a **szükséges mértékben alkalmazzák a III. melléklet 1. része** szerinti kibocsátáscsökkentési

Nemzeti kibocsátáscsökkentési kötelezettségeik teljesítése érdekében a tagállamok **alkalmazhatják** a III. melléklet 1. része szerinti kibocsátáscsökkentési intézkedéseket vagy más, ezekkel

intézkedéseket vagy más, ezekkel egyenértékű környezeti hatással járó intézkedéseket.

egyenértékű környezeti hatással járó intézkedéseket.

Indokolás

A III. melléklet 1. része tartalmazza a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokba foglalható intézkedéseket. Ez a rész mindössze iránymutatást kíván nyújtani, és rugalmasságot biztosít a tagállamok számára az előírt kibocsátáscsökkentés teljesítését célzó intézkedések megválasztásában. Gondoskodni kell e cikk szövegének következetességéről.

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokat **kétévente** aktualizálni kell.

Módosítás

(3) A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokat **négyévente** aktualizálni kell.

Indokolás

A javaslat a programok kétévente történő aktualizálását írja elő. A felülvizsgálatok közötti ezen időintervallum túl rövid, továbbá hatástalannak és költségesnek bizonyulhat az illetékes hatóságok és az érintett felek számára egyaránt. Ezenkívül a programok aktualizálása nem jelentheti azok szisztematikus átdolgozását, hanem csupán azon szennyezőanyag(ka)t érinti, amely(ek) tekintetében nem teljesültek a kibocsátáscsökkentési kötelezettségek.

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A (3) bekezdés sérelme nélkül a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokban foglalt kibocsátáscsökkentési politikákat és intézkedéseket **12** hónapon belül aktualizálni kell **az alábbi esetekben:**

Módosítás

(4) A (3) bekezdés sérelme nélkül a nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programokban foglalt kibocsátáscsökkentési politikákat és intézkedéseket **24** hónapon belül aktualizálni kell, **amennyiben:**

Indokolás

Az irányelvnek való megfelelés elmaradása esetén két évet kell biztosítani a programok aktualizálására, tekintettel az ehhez szükséges időtartamra.

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy alkalmazzák az 5. cikk szerinti rugalmassági rendelkezéseket.

törölve

Indokolás

A módosítás az 5. cikk (rugalmassági intézkedések) törléséből következik.

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok az I. melléklet B. táblázatában meghatározott szennyezőanyagok tekintetében nemzeti emissziókatasztereket készítenek, és évente aktualizálják azokat az említett mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.

A módosítás a magyar nyelvi változatot nem érinti.

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Az 5. cikk (1) bekezdése szerinti rugalmassági rendelkezéseket alkalmazó tagállamok adott évre vonatkozó tájékoztató jellegű kataszterjelentésének

törölve

tartalmaznia kell az alábbi információkat is:

a) az NO_x, az SO₂ és a PM_{2,5} tekintetében azon kibocsátásmennyiséget, amely a kibocsátás-ellenőrzési terület megléte nélkül keletkezne;

b) a kibocsátás-ellenőrzési terület tagállamhoz tartozó részén az 5. cikk (1) bekezdésének c) pontjával összhangban elért kibocsátáscsökkentési szint;

c) a rugalmassági rendelkezések alkalmazásának mértéke;

d) bármely kiegészítő adat, amely a tagállamok véleménye szerint elősegíti, hogy a Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökség segítségével teljes körűen értékelhesse a rugalmassági rendelkezések alkalmazásának feltételeit.

Indokolás

A módosítás az 5. cikk (rugalmassági intézkedések) törléséből következik.

Módosítás 26

**Irányelvre irányuló javaslat
7 cikk – 5 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az 5. cikk (2) bekezdése szerinti rugalmassági rendelkezés alkalmazását választó tagállamok külön jelentést küldenek a Bizottságnak, hogy az megvizsgálhassa és értékelhesse az adott rendelkezéssel kapcsolatos követelmények teljesülését.

törölve

Indokolás

A módosítás az 5. cikk (rugalmassági intézkedések) törléséből következik.

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok, **amennyiben ez megvalósítható**, biztosítják a levegőszennyezés ökoszisztémákra gyakorolt káros hatásainak nyomon követését az V. mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.

Módosítás

(1) A tagállamok biztosítják a levegőszennyezés ökoszisztémákra gyakorolt káros hatásainak nyomon követését az V. mellékletben meghatározott előírásokkal összhangban.

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok [a 17. cikkben említett időponttól számított három hónapon belül (az időpontot a Kiadóhivatal illeszti be)] megküldik a Bizottságnak nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjukat, és a továbbiakban azt **kétévente** aktualizálják.

Módosítás

A tagállamok [a 17. cikkben említett időponttól számított három hónapon belül (az időpontot a Kiadóhivatal illeszti be)] megküldik a Bizottságnak nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programjukat, és a továbbiakban azt **négyévente** aktualizálják.

Indokolás

A nemzeti levegőszennyezés-csökkentési programok összetettségének mértékére tekintettel fontos, hogy a tagállamok elegendő idővel rendelkezzenek azok aktualizálására.

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) **A tagállamok a CH₄ nemzeti kibocsátásai és azok előrejelzései tekintetében az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek³¹ megfelelően tesznek jelentést.**

Módosítás

törölve

³¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. május 21-i 525/2013/EU rendelete az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2013.6.18., 13. o.)

Indokolás

A módosítás a metánkibocsátás-csökkentési kötelezettségek irányelvből való törlésére irányuló módosításból következik. A kötelezettségek hiányában a nemzeti kibocsátási határértékekről szóló irányelv keretében nincs szükség a metánkibocsátással és a metánra vonatkozó előrejelzésekkel kapcsolatos jelentéstételre.

Módosítás 30

**Irányelvre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság mindenképpen jelentést tesz a 2025-ös évről a fentiek szerint, és jelentésében tájékoztatást nyújt a 4. cikk (2) bekezdésében említett köztes kibocsátási szintek eléréséről, illetve megindokolja, ha azokat nem sikerült elérni. Megvizsgálja további intézkedések szükségességét, figyelembe véve azok végrehajtásának ágazati hatásait is.

törölve

Indokolás

A módosítás célja a 2025-re vonatkozó nemzeti kibocsátáscsökkentés kötelezővé tétele.

Módosítás 31

**Irányelvre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdés szerinti jelentések magukban **foglalhatnak** egy értékelést ezen irányelv környezeti és társadalmi-gazdasági hatásairól.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés szerinti jelentések magukban **foglalnak** egy értékelést ezen irányelv környezeti és társadalmi-gazdasági hatásairól.

Indokolás

Fontos annak biztosítása, hogy alaposan megvizsgálják ezen irányelv környezeti és társadalmi-gazdasági hatásait.

Módosítás 32

**Irányelvre irányuló javaslat
12 cikk**

A Bizottság által javasolt szöveg

Az Unió és – adott esetben – a tagállamok a kibocsátáscsökkentés feltételeinek jobbítása érdekében információcserét is magában foglaló két- és többoldalú együttműködést folytatnak a műszaki-tudományos kutatás és fejlesztés területén harmadik országokkal és olyan érintett nemzetközi szervezetekkel, mint az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP), az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB), a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO).

Módosítás

Az Unió és – adott esetben – a tagállamok a kibocsátáscsökkentés feltételeinek jobbítása érdekében információcserét is magában foglaló két- és többoldalú együttműködést folytatnak a műszaki-tudományos kutatás és fejlesztés területén harmadik országokkal és olyan érintett nemzetközi szervezetekkel, mint az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP), az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB), a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO). ***A tagállamok határokon átnyúló konzultációkat folytatnak az ezen országok szomszédos ipari térségeiből származó kibocsátások által jelentett közös veszélyekről, és az érintett tagállamok közös terveket dolgoznak ki e kibocsátások felszámolására vagy csökkentésére.***

Indokolás

A szomszédos tagállamoknak konzultálniuk kell egymással, és közös terveket kell kidolgozniuk a kibocsátások felszámolása vagy csökkentése céljából, különösen olyan esetekben, amikor ipari térségeik egymás mellett találhatók.

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 6. cikk (7) bekezdésében, a 7. cikk (9) bekezdésében és a 8. cikk (3) bekezdésében említett felhatalmazást a Bizottság ezen irányelv hatálybalépésének időpontjától kezdve határozatlan időre kapja.

Módosítás

(2) **Az 5. cikk (3) bekezdésében, a 6. cikk (7) bekezdésében, a 7. cikk (9) bekezdésében és a 8. cikk (3) bekezdésében** említett felhatalmazást a Bizottság ezen irányelv hatálybalépésének időpontjától kezdve határozatlan időre kapja.

Indokolás

Az 5. cikk (1) és (3) bekezdését érintő módosításból következő, az ott javasolt két további rugalmassági mechanizmussal kapcsolatos technikai jellegű kiegészítés.

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat 17 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok legkésőbb [ezen irányelv hatálybalépésétől számított **tizennyolc** hónapon belül – az időpontot a Kiadóhivatal illeszti be] hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek.

Módosítás

A tagállamok legkésőbb [ezen irányelv hatálybalépésétől számított **huszonnégy** hónapon belül – az időpontot a Kiadóhivatal illeszti be] hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek.

Indokolás

Fontos annak biztosítása, hogy a tagállamok elegendő idővel rendelkezzenek az irányelv nemzeti jogrendjükbe való maradéktalan átültetésére.

Módosítás 35

Irányelvre irányuló javaslat

18 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**a) az 1. cikk és az I. melléklet 2019.
december 31-ig;**

törölve

Módosítás 36

**Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – A szakasz – 4 sor**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**Nemzeti összkibocsátások
forráskategóriák szerint**

törölve

- CH4

**Évenként, 2005-től a jelentéstételi év előtti
2 év (X-2)**

15.02.****

Indokolás

Az arra vonatkozó javaslat, hogy 2030-tól felvegyék a metánt az irányelv hatálya alá, meghaladná a jelenlegi nemzetközi éghajlat-változási jogszabályokat, ezzel további szabályozási terhet róva az iparra és a tagállamokra anélkül, hogy megfelelő előnyöket biztosítana a környezet számára.

Módosítás 37

**Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – C szakasz – 5 sor**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**Előrejelzett kibocsátások összesített
forráskategóriák szerint**

törölve

- CH4

15.03

Indokolás

Az arra vonatkozó javaslat, hogy 2030-tól felvegyék a metánt az irányelv hatálya alá,

meghaladná a jelenlegi nemzetközi éghajlat-változási jogszabályokat, ezzel további szabályozási terhet róva az iparra és a tagállamokra anélkül, hogy megfelelő előnyöket biztosítana a környezet számára.

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat II melléklet – a táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg

a) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x) és a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, **referanciaév: 2005.**

Tagállam	SO ₂ -csökkentés 2005-höz képest			NO _x -csökkentés 2005-höz képest			NMVOC-csökkentés 2005-höz képest		
	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év
Belgium	43%		68%	41%		63%	21%		44%
Bulgária	78%		94%	41%		65%	21%		62%
Cseh Köztársaság	45%		72%	35%		66%	18%		57%
Dánia	35%		58%	56%		69%	35%		59%
Németország	21%		53%	39%		69%	13%		43%
Észtország	32%		71%	18%		61%	10%		37%
Görögország	74%		92%	31%		72%	54%		67%
Spanyolország	67%		89%	41%		75%	22%		48%
Franciaország	55%		78%	50%		70%	43%		50%
Horvátország	55%		87%	31%		66%	34%		48%
Írország	65%		83%	49%		75%	25%		32%
Olaszország	35%		75%	40%		69%	35%		54%
Ciprus	83%		95%	44%		70%	45%		54%
Lettország	8%		46%	32%		44%	27%		49%
Litvánia	55%		72%	48%		55%	32%		57%
Luxemburg	34%		44%	43%		79%	29%		58%

Magyarország	46%		88%	34%		69%	30%		59%
Málta	77%		98%	42%		89%	23%		31%
Hollandia	28%		59%	45%		68%	8%		34%
Ausztria	26%		50%	37%		72%	21%		48%
Lengyelország	59%		78%	30%		55%	25%		56%
Portugália	63%		77%	36%		71%	18%		46%
Románia	77%		93%	45%		67%	25%		64%
Szlovénia	63%		89%	39%		71%	23%		63%
Szlovákia	57%		79%	36%		59%	18%		40%
Finnország	30%		30%	35%		51%	35%		46%
Svédország	22%		22%	36%		65%	25%		38%
Egyesült Királyság	59%		84%	55%		73%	32%		49%
EU-28	59%		81%	42%		69%	28%		50%

Módosítás

a) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek a kén-dioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x) és a metántól eltérő illékony szerves vegyületek (NMVOC) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, *referenciaév: 2005.*

Tagállam	SO ₂ -csökkentés 2005-höz képest			NO _x -csökkentés 2005-höz képest			NMVOC-csökkentés 2005-höz képest		
	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év
Belgium	43%	67%	68%	41%	58%	63%	21%	44%	44%
Bulgária	78%	91%	94%	41%	62%	65%	21%	61%	62%
Cseh Köztársaság	45%	68%	72%	35%	61%	66%	18%	55%	57%
Dánia	35%	56%	58%	56%	65%	69%	35%	59%	59%
Németország	21%	46%	53%	39%	63%	69%	13%	42%	43%
Észtország	32%	70%	71%	18%	55%	61%	10%	31%	37%
Görögország	74%	90%	92%	31%	68%	72%	54%	68%	67%
Spanyolország	67%	89%	89%	41%	72%	75%	22%	48%	48%
Franciaország	55%	77%	78%	50%	66%	70%	43%	49%	50%

g									
Horvátorszá	55%	86%	87%	31%	64%	66%	34%	52%	48%
g									
Írország	65%	81%	83%	49%	64%	75%	25%	33%	32%
Olaszország	35%	76%	75%	40%	66%	69%	35%	54%	54%
Ciprus	83%	97%	95%	44%	68%	70%	45%	53%	54%
Lettország	8%	47%	46%	32%	39%	44%	27%	57%	49%
Litvánia	55%	74%	72%	48%	54%	55%	32%	59%	57%
Luxemburg	34%	44%	44%	43%	73%	79%	29%	58%	58%
Magyarorszá	46%	86%	88%	34%	66%	69%	30%	57%	59%
g									
Málta	77%	98%	98%	42%	86%	89%	23%	32%	31%
Hollandia	28%	57%	59%	45%	65%	68%	8%	34%	34%
Ausztria	26%	52%	50%	37%	69%	72%	21%	47%	48%
Lengyelorszá	59%	74%	78%	30%	50%	55%	25%	53%	56%
g									
Portugália	63%	79%	77%	36%	72%	71%	18%	48%	46%
Románia	77%	92%	93%	45%	64%	67%	25%	63%	64%
Szlovénia	63%	88%	89%	39%	66%	71%	23%	62%	63%
Szlovákia	57%	78%	79%	36%	55%	59%	18%	41%	40%
Finnország	30%	30%	30%	35%	45%	51%	35%	45%	46%
Svédország	22%	22%	22%	36%	62%	65%	25%	35%	38%
Egyesült Királyság	59%	82%	84%	55%	70%	73%	32%	50%	49%
EU-28	59%	79%	81%	42%	64%	69%	28%	50%	50%

Indokolás

A szám adatok (kibocsátási határértékek) a Bizottság hatásvizsgálatában ismertetett, az eltérés 75%-os csökkentését jelentő forgatókönyvön alapulnak, ami a Bizottság és az Európai Parlament hatásvizsgálata értelmében egyaránt a legköltséghatékonyabb opció.

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat II melléklet – b táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg

b) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek az ammónia (NH₃), a finom szálló por (PM_{2,5}) és a metán (CH₄) tekintetében. Eladott tüzelőanyag, *referanciaév*: 2005.

Tagállam	<i>SO₃</i> -csökkentés 2005-höz képest			<i>SO_{2,5}</i> -csökkentés 2005-höz képest			<i>SO₄</i> -csökkentés 2005-höz képest	
	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év		A 2030 utáni bármely év		A 2030 utáni bármely év
Belgium	2%		16%	20%		47%		26%
Bulgária	3%		10%	20%		64%		53%
Cseh Köztársaság	7%		35%	17%		51%		31%
Dánia	24%		37%	33%		64%		24%
Németország	5%		39%	26%		43%		39%
Észtország	1%		8%	15%		52%		23%
Görögország	7%		26%	35%		72%		40%
Spanyolország	3%		29%	15%		61%		34%
Franciaország	4%		29%	27%		48%		25%
Horvátország	1%		24%	18%		66%		31%
Írország	1%		7%	18%		35%		7%
Olaszország	5%		26%	10%		45%		40%
Ciprus	10%		18%	46%		72%		18%
Lettország	1%		1%	16%		45%		37%
Litvánia	10%		10%	20%		54%		42%
Luxemburg	1%		24%	15%		48%		27%
Magyarország	10%		34%	13%		63%		55%
Málta	4%		24%	25%		80%		32%
Hollandia	13%		25%	37%		38%		33%
Ausztria	1%		19%	20%		55%		20%
Lengyelország	1%		26%	16%		40%		34%
Portugália	7%		16%	15%		70%		29%
Románia	13%		24%	28%		65%		26%
Szlovénia	1%		24%	25%		70%		28%
Szlovákia	15%		37%	36%		64%		41%
Finnország	20%		20%	30%		39%		15%
Svédország	15%		17%	19%		30%		18%

Egyesült Királyság	8%		21%	30%		47%		41%
EU-28	6%		27%	22%		51%		33%

Módosítás

b) táblázat: Kibocsátáscsökkentési kötelezettségek az ammónia (NH₃), a finom szálló por (PM_{2,5}) és a *higany (Hg)* tekintetében. Eladott tüzelőanyag, *referenciaév*: 2005.

Tagállam	NH ₃ -csökkentés 2005-höz képest			PM _{2,5} -csökkentés 2005-höz képest			Hg-csökkentés 2005-höz képest	
	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2024 közötti bármely év	A 2025 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év	A 2020 és 2029 közötti bármely év	A 2030 utáni bármely év
Belgium	2%	16%	16%	20%	46%	47%		
Bulgária	3%	11%	10%	20%	60%	64%		
Cseh Köztársaság	7%	35%	35%	17%	47%	51%		
Dánia	24%	40%	37%	33%	62%	64%		
Németország	5%	46%	39%	26%	41%	43%		
Észtország	1%	23%	8%	15%	48%	52%		
Görögország	7%	28%	26%	35%	71%	72%		
Spanyolország	3%	30%	29%	15%	61%	61%		
Franciaország	4%	31%	29%	27%	43%	48%		
Horvátország	1%	31%	24%	18%	65%	66%		
Írország	1%	14%	7%	18%	32%	35%		
Olaszország	5%	29%	26%	10%	42%	45%		
Ciprus	10%	23%	18%	46%	73%	72%		
Lettország	1%	1%	1%	16%	52%	45%		
Litvánia	10%	10%	10%	20%	55%	54%		
Luxemburg	1%	25%	24%	15%	47%	48%		
Magyarország	10%	38%	34%	13%	61%	63%		
Málta	4%	26%	24%	25%	79%	80%		
Hollandia	13%	24%	25%	37%	38%	38%		
Ausztria	1%	20%	19%	20%	54%	55%		

Lengyelország	1%	29%	26%	16%	31%	40%		
Portugália	7%	22%	16%	15%	69%	70%		
Románia	13%	29%	24%	28%	61%	65%		
Szlovénia	1%	26%	24%	25%	73%	70%		
Szlovákia	15%	41%	37%	36%	62%	64%		
Finnország	20%	20%	20%	30%	37%	39%		
Svédország	15%	20%	17%	19%	33%	30%		
Egyesült Királyság	8%	22%	21%	30%	47%	47%		
EU-28	6%	30%	27%	22%	48%	51%		

Indokolás

A számadatok (kibocsátási határértékek) a Bizottság hatásvizsgálatában ismertetett, az eltérés 75%-os csökkentését jelentő forgatókönyvön alapulnak, ami a Bizottság és az Európai Parlament hatásvizsgálata értelmében egyaránt a legköltséghatékonyabb opció.

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 1 rész – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A NEMZETI LEVEGŐSZENNYEZÉS-
CSÖKKENTÉSI PROGRAMOKBA
FOGLALHATÓ INTÉZKEDÉSEK

Módosítás

A NEMZETI LEVEGŐSZENNYEZÉS-
CSÖKKENTÉSI PROGRAMOKBA
FOGLALANDÓ INTÉZKEDÉSEK

Indokolás

Amennyiben a mezőgazdasági ágazat nem járulna hozzá a kibocsátások csökkentéséhez, más gazdasági ágazatok, köztük az ipar és az energiaágazat költségesebb intézkedések végrehajtására kényszerülne ugyanazon környezetvédelmi célkitűzések teljesítése érdekében.

Módosítás 41

Irányelvre irányuló javaslat III melléklet – 1 rész – A szakasz – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Az ammóniakibocsátások csökkentésével

Módosítás

Az ammóniakibocsátások csökkentésével

kapcsolatos helyes mezőgazdasági gyakorlatra vonatkozó 2001-es ENSZ-EGB keretszabályzat³ alapján a tagállamoknak össze kell állítaniuk az ammóniakibocsátás csökkentésére vonatkozó mezőgazdasági gyakorlati útmutatást, **amelynek legalább a következőkre kell kiterjednie:**

³ ECE/EB.AIR/75 határozat, 28a. bekezdés.

kapcsolatos helyes mezőgazdasági gyakorlatra vonatkozó 2001-es ENSZ-EGB keretszabályzat³ alapján a tagállamoknak össze kell állítaniuk az ammóniakibocsátás csökkentésére vonatkozó mezőgazdasági gyakorlati útmutatást. **E nemzeti útmutatás az alábbiakat foglalhatja magában:**

³ ECE/EB.AIR/75 határozat, 28a. bekezdés.

Indokolás

Fontos, hogy a tagállamok maguk találhassák meg a legköltséghatékonyabb intézkedéseket. E módosítás nagyobb rugalmasságot biztosít.

Módosítás 42

Irányelvre irányuló javaslat

III melléklet – 1 rész – A szakasz – 3 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

3. A tagállamoknak az alábbi eljárások alkalmazásával kell csökkenteniük a szervesetlen műtrágyákból származó ammóniakibocsátást:

Módosítás

3. A tagállamoknak az alábbi eljárások alkalmazásával kell – **a szükséges mértékben és a II. mellékletben szereplő nemzeti kötelezettségeknek megfelelően** – csökkenteniük a szervesetlen műtrágyákból származó ammóniakibocsátást:

Indokolás

Fontos, hogy a tagállamok maguk találhassák meg a legköltséghatékonyabb intézkedéseket. E módosítás nagyobb rugalmasságot biztosít.

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat

V melléklet – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A tagállamoknak gondoskodniuk kell

Módosítás

1. A tagállamoknak gondoskodniuk kell

arról, hogy a megfigyelési helyszínek hálózata reprezentatív legyen az édesvízi, természetes és természetközeli, **valamint erdei** ökoszisztéma-típusaik szempontjából.

arról, hogy a megfigyelési helyszínek hálózata reprezentatív legyen az édesvízi, természetes és természetközeli ökoszisztéma-típusaik szempontjából.

Indokolás

Az erdei ökoszisztémák már szerepelnek a természetes és természetközeli ökoszisztéma-típusok között.

ELJÁRÁS

Cím	Az egyes légköri szennyezőanyagok nemzeti kibocsátásainak csökkentése és a 2003/35/EK irányelv módosítása	
Hivatkozások	COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)	
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ENVI 13.1.2014	
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 13.1.2014	
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Adam Gierek 9.9.2014	
Vizsgálat a bizottságban	25.9.2014	21.1.2015
Az elfogadás dátuma	24.3.2015	
A zárószavazás eredménye	+: 34 –: 27 0: 2	
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Bendt Bendtsen, Reinhard Bütikofer, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Juan Carlos Girauta Vidal, Theresa Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, András Gyürk, Roger Helmer, Dawid Bohdan Jackiewicz, Eva Kaili, Barbara Kappel, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Ernest Maragall, Edouard Martin, Nadine Morano, Dan Nica, Angelika Niebler, Miroslav Poche, Miloslav Ransdorf, Michel Reimon, Herbert Reul, Paul Rübig, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Neoklis Sylikiotis, Dario Tamburrano, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Miguel Urbán Crespo, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Henna Virkkunen, Martina Werner, Hermann Winkler, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho	
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Simona Bonafè, Cornelia Ernst, Yannick Jadot, Werner Langen, Morten Messerschmidt, Clare Moody, Dominique Riquet, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Massimiliano Salini, Anne Sander, Maria Spyrali, Paul Tang, Pavel Telička, Anneleen Van Bossuyt, Cora van Nieuwenhuizen	
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)	Isabella Adinolfi, Ignazio Corrao	